

Мандельштамовское общество

125267 Москва, Миусская пл. 6, Российский Государственный Гуманитарный Университет
(корп. 6, к.423) тел. (095)250-6369, факс (095)250-5109, E-mail: oemandelshtam@mail.ru



ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО 2006/1-4 (январь - декабрь)

Дорогие члены Мандельштамовского Общества!

Это – единственное информационное письмо, покрывающее сразу целый год – 2006. Он был исключительно динамичным и интенсивным для Мандельштамовского общества, что, к сожалению, не лучшим образом сказалось на нашей переписке с вами. Понимая, как неудобны и как нежелательны отступления от традиции рассылать информационные письма несколько раз в год, приносим свои извинения за это.

Поздравляя Вас с Новым Годом и с наступающим днем рождения Осипа Мандельштама, мы желаем вам в новом году успехов и здоровья!

Совет Мандельштамовского Общества

Памяти С.С. Аверинцева, М.Л.Гаспарова и С.И.Липкина

* 25.1.2005 в Вене, в Институте славистики Венского университета состоялся Вечер памяти С.С.Аверинцева, работавшего в этом институте с 1994 г. Вечер открыл и вел заведующий Институтом проф. Ст.Неверкла, в нем приняли участие Розмари Циглер, выступившая с воспоминаниями, и П.М.Нерлер (с докладом «Аверинцев и Мандельштам»). На вечере были представлены книга статей С.С.Аверинцева на нем. языке, сборник «In Memoriam» (М.: Инион, 2004), а также рукописи двух еще не вышедших сборников его памяти. Один из них, подготовленный в Вене, вышел в свет в конце 2006 г.: Wort - Geist - Kultur. Gedenkschrift für Sergey Averincev. / Hrsg. von J.Besters-Dilger, H.Miklas, G.Neweklowsky u. F.Poljakov. Wien, 2007. С.415-428. (Сер.: Русская культура в Европе. Т.2). Другой, подготовленный в Москве, ожидается выходом в середине 2007 г.: Аверинцев и Мандельштам. Статьи и Материалы. / Ред.-сост. П.Нерлер и Д.Мамедова. М.: РГГУ, [2007].

* В изд-ве РГГУ вышел сборник: Стих, язык, поэзия. Памяти Михаила Леоновича Гаспарова. М.: РГГУ, 2006. 696 с. В сборнике помещены статьи О.Ронена, Ю.Фрейдина, М.Безродного, С.Гардзонио, В.В.Иванова, Олекманова, А.Морозова и П.Нерлера, посвященные О.Э.Мандельштаму. В изд-во РГГУ передан очередной выпуск сборника МО «Сохрани мою речь...», посвященный памяти М.Л.Гаспарова.

* В изд-во РГГУ передан сборник «Угль, пылающий огнем...». Липкин и Мандельштам. Памяти С.И.Липкина./ Сост. П. Нерлер, Н. Поболь, Д.Полищук.

Международные конференции «Мандельштамиана в архивах Москвы» и «Мандельштамиана в архивах Санкт-Петербурга»

Состоялись 17.4.2006 г. в Москве и 21.4.2006 в Санкт-Петербурге под эгидой МО, Кабинета мандельштамоведения научной библиотеки РГГУ и Института славистики Оксфордского университета. Конференции были посвящены обсуждению основных направлений создания воссоединенного интернет-архива Осипа Мандельштама. В их работе приняли участие представители научных учреждений (ИМЛИ, ИРЛИ РАН), вузов (РГГУ, Оксфордского университета), архивов (РГАЛИ, ЦА ФСБ, ЦГИА и ЦГАЛИ Санкт-Петербурга), музеев (Государственный литературный музей, Музей Анны Ахматовой в Фонтанном Доме), библиотек (РО РНБ, РО РГБ), а также обладатели семейных архивов и коллекционеры.

Грант на создание воссоединенного архива предоставлен Советом по исследованиям в области искусств и гуманитарных наук (СИИГ) Великобритании, поддерживающим проекты сохранения в электронной форме как современных, так и исторических

документов с целью обеспечения бесплатного, всеобщего и свободного доступа к ним. Обычно Совет присуждает гранты британским университетам или темам по истории культуры страны. Свидетельством всемирного признания и славы Осипа Мандельштама является то, что один из этих грантов был выдан на проект, в котором один из директоров и все исследователи – русские, и в котором ни один из архивов, относящихся к проекту, не находится в Великобритании. Участники конференции поблагодарили за оказанное им доверие. Выступавшие осветили различные аспекты создания объединенного интернет-архива поэта. Так, Дж. Бейнз познакомила слушателей со структурой Оксфордского текстового архива (ОТА, <http://ota.ahds.ac.uk/>), куда должен будет влиться и мандельштамовский архив. Основанный в 1976 г., он включает электронные издания книг с произведениями отдельных авторов, классическую и справочную литературу, большой диапазон лингвистических текстов. ОТА хранит и предоставляет доступ более чем к 2000 ресурсам, включающим коллекции на 20 различных языках. Материалы очень специализированы разнообразные: есть коллекции англосаксонских рукописей, произведения некоторых иерархов церкви и святых, британских авторов от Чосера до современных. ОТА удовлетворяет исследовательские и образовательные потребности академического сообщества в электронных текстах, активно взаимодействует с ними в области коллекционирования, каталогизации и сохранения высококачественных электронных текстов, образовательных целях, осуществляет функции архивохранилища. В качестве примера Дж. Бейнз привела сайт У.Оуэна – одного из современных английских поэтов. Идеология и структура проекта была изложена в сообщении А.Козьмина. Проект осуществляется в два этапа: пилотный (осень 2005 – осень 2007 г. Партнеры – РГАЛИ, Музей Анны Ахматовой, ЦА ФСБ и др.), основной (2007–2009 гг. Партнеры – Файерстонская библиотека Принстонского университета, ИРЛИ, ИМЛИ, РНБ, РГБ, Городской музей Амстердама и др.). Предполагается выявление в архивах мандельштамовских материалов и создание их перечней; описание отдельных рукописей; их сканирование высоким разрешением для создания страховых копий; перевод скан-изображений рукописей в низкое и среднее разрешение; расшифровка текстов рукописей и документов (подготовка транскриптов); проверка достоверности корпуса текстов Мандельштама (включая варианты); создание свода комментариев. Обзор филологических ресурсов российского Интернета рассмотрел дал в своем сообщении В.Литвинов. В частности, он дал обзор охарактеризовал такие собрания электронных текстов, как Национальный корпус русского языка (<http://ruscorpora.ru/>), Библиотека Мошкова (с 1994 г. <http://www.lib.ru/>), Русская виртуальная библиотека (с 1999 г. <http://rvb.ru/>), Электронная библиотека ImWerden (с 2000 г., <http://imwerden.de>), Фундаментальная электронная библиотека «Русская литература и фольклор» (с 2002 г., <http://feb-web.ru/>). Отметив их положительные и отрицательные стороны, докладчик пришел к выводу, что виртуальные библиотеки будут развиваться и дальше на основе уже устоявшихся подходов. Проект по оцифровке наследия О. Мандельштама, очевидно, будет развиваться в двух параллельных направлениях: создание файловой системы (подобно РВБ) и создание возможностей для сложных поисковых запросов (подобно ФЭБ и Национальному корпусу русского языка). Глобальный обзор документов об Осипе Мандельштаме в российских и зарубежных архивах сделал П.М. Нерлер. Им были перечислены и проанализированы фонды, хранящиеся в архивах России и др. постсоветских стран Нового и Старого Света. С составом и содержанием документов поэта в конкретных архивах присутствовавших ознакомили Т.М. Горяева (РГАЛИ), В.С. Христофоров (ЦА ФСБ), М. Айвазян (ИМЛИ РАН), Л.К.Алексеева (ГЛМ), П.М.Нерлер и Н.Л.Поболь (фонды ГАРФ, РГВА, РГАСПИ, ЦА МВД) – в Москве, а в Санкт-Петербурге - И.Г.Иванова (Музей Анны Ахматовой), Н.И.Крайнева (РНБ), Т.В.Двинятина (ИРЛИ), М.В.Григорьева (ЦГИА Санкт-Петербурга). Были охарактеризовали и частные собрания (М.Б.Горнунга, Э.Г.Бабаева, М.А.Луценко, М.С.Лесмана, Б.Я.Фрезинского, Т.В.Мандельштам, Е.А.Голлербаха и др.). О значении объединенного архива в плане сопоставления текстов произведений О.Мандельштама, их дополнения рассказал С.Василенко. На примере повести «Египетская марка», тексты

которой хранятся в РГАЛИ и Принстоне, он показал исключительные возможности проекта.

В перерыве работы рамках работы московской конференции в Московской городской думе состоялось открытие выставки «Мандельштам в Москве» и презентация книги Л.Видгофа «Москва Мандельштама». На выставке были представлены неизвестные ранее документы из московских архивов (Центрального архива общественно-политической истории г. Москвы, ЦАНТД г. Москвы, Московского архива-музея личных собраний) и Научно-справочной библиотеки Главархива г. Москвы, личного собрания С.В. Василенко.

З.Водопьянова, П.Нерлер. (Отечественные архивы. № 3. С.115-117).

Мандельштамовские дни во Владивостоке в сентябре 2007 г.

18-20.9.2006 во Владивостоке прошли «Мандельштамовские дни» (или, по официальной версии, «Мандельштамовские чтения»). Их организаторами выступили Владивостокский гос. ун-т экономики и сервиса (ВГУЭС) и МО. 18.9.2006 состоялись встреча П. Нерлера с преподавателями и читателями ВГУЭС и открытие выставки «Осип Мандельштам: личность, творчество, эпоха», подготовленной Приморской государственной публичной библиотекой им. А.М.Горького (ППБ). На выставке представлены книги Мандельштама и публикации, увидевшие за последние 20 лет (в т. ч. первые два «Избранных» Осипа Мандельштама - таллинское и владивостокское издания, выпущенные в 1989 г.), а также материалы из личных архивов скульптора В.Ненаживина и А. Брюханова. На открытии выступили представители МО П.Нерлер и Н.Поболь, зам. первого проректора по связям с общественностью, информации и рекламе ВГУЭС, г. Владивосток А. Калачинский, директор библиотеки ВГУЭС Т.Грехова, директор ППБ А.Брюханов и Н.Ненаживина, жена скульптора В.Ненаживина. В Поэтическом салоне «Вектор» библиотеки ВГУЭС состоялся вечер «Поговорим о Мандельштаме» (в частности, прозвучала композиция И. Трегубовой «Осип и Надежда Мандельштам», прозвучали стихи Мандельштама, а также посвященные ему стихотворения и рассуждения). 19.9.2006 в помещении библиотеки ВГУЭС и под председательством А. Калачинского состоялась Мандельштамовская конференция, прошедшая как составная часть масштабного международного форума «Информационные технологии и телекоммуникации в образовании и науке». С докладами и сообщениями выступили Н.Поболь («Мандельштамовский эшелон: находка в архиве конвойных войск») и П.Нерлер («Мандельштам и Америка. Америка и Мандельштам»), профессор университета Пуатье А. Фэвр-Дюпэгр («О. Мандельштам как поэт-музыкант»), сотрудники кафедры философии ВГУЭС Л. Кирсанова («Бытийственный аспект в творчестве О. Э. Мандельштама») и Н.Олешкевич («Философия творчества и философия культуры в творчестве О.Э. Мандельштама»), сотрудник библиотеки ВГУЭС А.Гусева («Памятные места, связанные с именем Мандельштама») и преподаватель литературы Академического колледжа ВГУЭС И. Трегубова («Цветовое и графическое восприятие поэзии Мандельштама». Из опыта анализа интерпретации стихов поэта, сделанного лицеистами ВГУЭС»). Особо отметим доклад О.Гусевой, попытавшейся собрать и обобщить информацию обо всех многообразных попытках увековечения памяти поэта в городах всего мира. Местный литератор А.Егоров рассказал о непростой истории памятника О.Мандельштаму во Владивостоке; прозвучали и стихи, посвященные поэту, в т.ч. и строки Г.Якуниной: «*Пусть еще далеко нам до Храма, / Но, подъем невозможный осилив, / В покаянной молитве, Россия, / Не забудь помянуть Мандельштама...*». 20.9.2006 состоялось возложение цветов и венков к памятнику О.Э Мандельштама, а также «Круглый стол». Его участники, в частности, Г.Якунина и Ю.Кабанков поделились озабоченностью в связи со слабым интересом молодежи к поэзии. Обсуждались идеи проведения Мандельштамовских чтений на регулярной основе, организации в городе поэтических конкурсов, присвоения имени Мандельштама одной из городских улиц, площадей или скверов, а также об организации во Владивостоке Литературного музея или Музея

репрессированных писателей, в котором была бы представлена также и экспозиция о Мандельштаме. Завершились «Мандельштамовские дни» автобусной экскурсией по мандельштамовским местам Владивостока. Конференция освещалась во владивостокской прессе и на телевидении, а также на телеканале «Культура».

В Мандельштамовском Обществе

- * **В зимнем семестре 2006 г.** продолжил свою работу семинар Ю. Л. Фрейдина, посвященный анализу и интерпретации стихов О.Э.Мандельштама.
- * **15.3.2006** на заседании МО с докладом «Приподымаемая пленку вощенной бумаги» выступил С.Гольдберг. В дискуссии принимали участие Ю. Л. Фрейдин, Л. Ф. Кацис, Л. М. Видгоф.
- * **29.5-29.6.2006** в РГГУ экспонировалась фотовыставка «Осип Мандельштам: поэт и город», подготовленная сотрудниками ГАРУ г. Москвы.
- * **15.9.2006** состоялось заседание МО, посвященное вопросам изучения семейного окружения О.Э.Мандельштама. Доклад Л.Ф.Кациса был посвящен проблемам изучения родословной поэта, сообщение П.М.Нерлера – судьбе рижских родственников поэта – жертв Холокоста (по материалам Яд-Вашема). Членам МО была представлена Ольга Вильевна Шамфарова – новый ученый секретарь Мандельштамовского общества и координатор Мандельштамовской энциклопедии.
- * **14.10.2006** в РГГУ состоялся «Поэтический отчет» члена МО Л. М. Видгофа, прочитавшего свои стихи и прозу.
- * **22.11.2006** на заседании МО Д. Г. Лахути выступил с докладом «Стансы» 1935-ого года как оксюморон». В дискуссии приняли участие И. А. Резголь, Н. Л. Поболь, Ю. Л. Фрейдин.
- * **6.12. 2006** состоялось заседание МО с докладом М.Спивак «Цикл Осипа Мандельштама Андрею Белому: к вопросу текстологии и комментариев». В дискуссии приняли участие Л.Кацис, Т.Нешумова, П.Нерлер и др.

В Совете Мандельштамовского Общества

- * **15.3.2006** состоялось заседание Совета МО и редколлегии МЭ, посвященное текущим вопросам, в частности, о памятнике Осипу Мандельштаму в Москве; о дигитальном проекте и конференциях в апреле; о переиздании собрания сочинений О. Э. Мандельштама; об изданиях МО; О ходе работы над Мандельштамовской энциклопедией
- * **15.9.2006** состоялось заседание МО, посвященное текущим вопросам.
- * **6.12. 2006** состоялось заседание Совета МО, посвященное изданиям, Интернет-проекту, сайту МО и др. текущим проектам общества. Выход в издательстве РГГУ сборника «О.Э. Мандельштам, его предшественники и современники. Сборник материалов к Мандельштамовской энциклопедии», составленного по рабочим материалам Мандельштамовской энциклопедии (т.11 в серии «Записки МО»), ожидается в январе 2007 г. В частности, обсуждался механизм выпуска серии мандельштамовских альманахов «Сохрани мою речь...» в будущем. Начиная с 2007 г., этот механизм будет носить ротационный характер: сводная редколлегия сборника в составе Л.Видгофа, О.Лекманова, П.Нерлера, Ю.Фрейдина и О.Шамфаровой делегирует одному из своих членов составительские права и обязанности, на подготовку очередного сборника отводится 1,5 года, после чего сборник, отрецензированный членами редколлегии, передается в издательство, а составительские функции для следующего сборника передаются другому члену редколлегии. Тем самым предполагается обеспечить преемственность, ритмичность и минимум турбулентности при выходе этой традиционной для издательской программы МО серии. Первым по очереди составителем, по согласованию, стал Ю.Фрейдин, фактически уже приступивший к этой работе летом 2006 г. Отрецензированная рукопись сборника ожидается к середине 2008 года.

* В члены Совета МО избран Е.А.Бунимович, поэт и депутат Московской городской Думы, один из главных инициаторов установления в Москве памятника О.Э.Мандельштаму.

Анонсы

МАНДЕЛЬШТАМОВСКИЕ ДНИ В МОСКВЕ, 15-25 ЯНВАРЯ 2007 г.

Московская Городская Дума – Инициативная группа по увековечению памяти О.Э.Мандельштама в Москве - Мандельштамовское Общество – Российский государственный Гуманитарный Университет – Музей Кино и кинотеатр «Салют» – Алексей Любимов и другие музыканты – Клуб «Билингва»

15 января, 11.00:

Возложение цветов к Мемориальной доске Осипа Мандельштама
Тверской бульвар, 25.

15 по 25 января:

Выставка работ, представленных на конкурс памятник О.Э.Мандельштаму в Москве
Московский дом скульптора (1-й Спасоналиковский пер., 4)

15 января:17.00.

Открытие выставки
Московский дом скульптора (1-й Спасоналиковский пер., 4)

17 января 2007 г. , 13.00

Брифинг в Московской Думе

17 января , 18.00

Мандельштамовское общество в «Билингве». О проекте «Мандельштамовской энциклопедии» рассказывают ее главный редактор Павел Нерлер, издатель Андрей Сорокин и ведущие авторы - Владимир Микушевич, Олег Лекманов и Сергей Шиндин.
Клуб «Билингва»: Кривоколенный пер., дом 10 стр.5.

18 января , 16.00.

Совместное заседание Мандельштамовского общества и Библиотечного совета РГГУ (РГГУ, Профессорская аудитория).

«Глобус Мандельштама». Презентация интернет-проекта «Воссоединенный архив Осипа Мандельштама». Выступления Евгения Бунимовича, Ефима Пивовара, Дмитрия Бака, Павла Нерлера, Людмилы Батовой, Владимира Литвинова, Артема Козмина.

Выставка книг О.Э.Мандельштама из фондов Научной библиотеки РГГУ.

Адрес РГГУ: Миусская ул., 6. Вход со стороны ул. Чайнова.

18 января, 18.30.

Государственный центральный Музей музыкальной культуры им. М.И.Глинки «Мандельштам и музыка». Благотворительный вечер в пользу памятника О.Мандельштаму в Москве. Ведущие - Алексей Любимов и Павел Нерлер.

В программе - произведения Баха, Моцарта, Шуберта, Скрябина и Сильвестрова. Исполнители - Юрий Богданов, Яна Иванилова, Алексей Любимов, Михаил Мордвинов и др. исполнители.

Адрес музея: ул.Фадеева, 4

Детали программы уточняются. См. на сайте Мандельштамовского общества.

21 января. 18.30.

Музей Кино и кинотеатр «Салют» (ул. академика Кедрова, 14, корп.3).

Вечер «Мандельштам и кино». Ведущий – Наум Клейман.

Вступительное слово «Осип Мандельштам и кино» - Сергей Шиндин.

Показ одного из любимых кинофильмов Осипа Мандельштама – ленты Н.Шпиковского «Шпигун» («Знакомое лицо»). Вступительное слово – Вера Румянцева.

Адрес кинотеатра «Салют»: (ул.Кедрова, д.14,корп.3). Проезд: Станция метро "Академическая", из головного вагона выход по подземному переходу налево, подняться по правым ступеням и идти вперед (от центра Москвы) 3 небольших квартала до

магазина "Оптика", затем повернуть налево (весь путь от ст. метро - всего 7-10 минут).

25 января, 17.00.

Подведение итогов конкурса и заключительная пресс-конференция.

Московский дом скульптора (1-й Спасоналивковский пер., 4)

P.S. Памятник Мандельштаму в Москве будет сооружаться на благотворительные народные деньги. Желающие помочь этому проекту могут использовать для своих благотворительных взносов следующие банковские реквизиты:

Для рублевых переводов:

Получатель: Фонд поддержки общественных инициатив «Ответственность»

ИНН/КПП 7724546823/772401001

Расчетный счет № 40703810600001000045 в

АКБ «СЛАВЯНСКИЙ БАНК» (ЗАО) г. Москва

Корр. счет № 30101810000000000829

БИК 044525829

Для валютных переводов:

Получатель: Фонд поддержки общественных инициатив «Ответственность»

ИНН/КПП 7724546823/772401001

АКБ «Славянский банк» (ЗАО) г. Москва

к/с 30101810000000000829

БИК 044525829

Текущий счет 40703840900001000045

Транзитный валютный счет 40703840200002000045

За Вашу поддержку мы хотели бы выразить Вам свою благодарность – для этого при переводе средств укажите, пожалуйста, свой адрес. Или свяжитесь с инициативной группой по электронной почте: oemandelshtam@mail.ru

Подробности о предыстории памятника, участниках конкурса и членах жюри см. на сайте МО.

Мандельштамовская конференция в Воронеже

Конференция «О. Мандельштам и феноменологическая парадигма русского модернизма» состоится в Воронеже 19-20 апреля 2007 г. Подробности см. на сайте МО.